



Cher(s) Parent(s)/Tuteur(s)

Merci d'avoir inscrit vos enfants dans **L'Acadie d'Aujourd'hui**. Nous sommes hâtes d'avoir une semaine remplie de jeux, de bricolage, des sciences et d'énergie !

L'Acadie d'Aujourd'hui se déroule **lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h** à Heatherton Community Centre. On espère d'aller à la plage mercredi. En cas de mauvais temps, le voyage à la plage sera remis au jeudi si possible. Vous devez parfois reprendre vos enfants à la plage de Bayfield.

Veillez utiliser la deuxième allée, nous entrerons dans le bâtiment par les portes qui font face au stationnement, à proximité de l'équipement de jeux. Les parents/tuteurs ne seront pas autorisés dans le bâtiment, le personnel sera à l'extérieur pour le dépôt et le ramassage dans enfants.

On demande que chaque enfant prépare les affaires suivantes :

- Un lunch sans noix et arachide avec **beaucoup d'eau**
- La crème solaire et un chapeau pour jouer dehors
- Un changement de vêtement
- Chaussures appropriées (cros, sandale et flip flops ne sont pas idéaux)
- **Il est important de fournir une bouteille d'eau pour votre enfant**

DES RAPPELS IMPORTANTS

- Il est **nécessaire** d'accompagner vos enfants en entrant et sortant du camp et de respecter les heures du camp
- Il est **nécessaire** de nous donner une permission écrite pour permettre à vos enfants de se faire ramasser par une autre personne que les parent(s)/tuteur(s) (remplir le formulaire)
- On décourage la présence des appareils électroniques au camp (iPod, tablette, ordinateur portable, etc.)
- Il n'y a pas des microondes pour le camp d'été
- On va passer du temps dehors, il y aura la possibilité de tiques, s'il vous plait fait une vérification pour les tiques

La SASC aimerait de vous fournir un numéro de téléphone pour contacter un cas d'une situation imprévu. Par exemple :

- Tu vas être en retard à cause du trafic
- Quelqu'un autre que celui qui est listé va ramasser ton enfant

S'il vous plaît, n'hésitez pas à nous contacter entre 8h15 à 4 h15 à **(902) 870-3893**.

Notre numéro de secours est le **(902) 870-0197**

Avec la participation du gouvernement du Canada, du gouvernement de la Nouvelle-Écosse, de la municipalité du comté d'Antigonish et du CSAP
With the participation of the Government of Canada, Government of Nova-Scotia, Municipality of the County of Antigonish.



Camp L'Acadie d'Aujourd'hui !



Une Collaboration de:





Dear Parents (s)/Guardian (s)

Thank you for enrolling you child(ren) in the **L'Acadie d'Aujourd'hui**. We are very excited for a week filled with games, crafts, science and fun!

L'Acadie d'Aujoud'hui will take place **Monday to Thursday from 8:30am to 4pm** at The Heatherton Community Centre. Weather permitting, we will be going to the beach on Wednesday. In the case of bad weather, the beach day may be moved to Thursday. Children may have to picked up at Bayfield Beach.

Please use the second driveway, we will enter the building using the doors that face the parking lot, closes to the playground. Parent/Guardians will not be permitted in the building, staff will be outside for drop off and pick up.

We ask that each child come prepared with the following:

- A peanut/nut-free lunch with **plenty of water**
- Sunscreen and a hat for outdoor play
- A change of clothes
- Appropriate footwear (cros, sandals and flip flops are not ideal footwear)
- **It is important to provide a water bottle for your child**

IMPORTANT REMINDERS

- You **must** accompany your child in and out of camp and respect drop off/pick up times
- You **must** provide written permission if your child is to be picked up by someone different (fill out the form)
- We strongly recommend that all electronic technology be left at home; including, but not limited to iPod, tablets, phones, laptops, and portable game systems
- We will not have access to microwaves for the duration of the camp
- We will be spending time outside, therefore there is a possibility of a child coming in contact with ticks. Please perform tick checks with you children.

The SASC wants to provide you with a phone number to contact in the event of an unforeseen circumstance. Some examples are:

- You're stuck in traffic and running late
- Someone other than the people listed is picking up your child

Please free to contact us between the hours of 8:15 & 4:15 at **(902) 870-3893**

Our backup number is **(902) 870-0197**

Avec la participation du gouvernement du Canada, du gouvernement de la Nouvelle-Écosse, de la municipalité du comté d'Antigonish et du CSAP
With the participation of the Government of Canada, Government of Nova-Scotia, Municipality of the County of Antigonish.



Camp L'Acadie d'Aujourd'hui !



Une Collaboration de:

